

Bezeichnung: **Superflex Grey**

Art.-Nr.: **508610G** | Größen: **6 - 11**



Diese Produktinformation liegt jeder Verpackungseinheit bei und entspricht den Vorgaben der **PSA-Verordnung 2016/425** Anhang II, Abschnitt 1.4. Sollten Verpackungseinheiten getrennt und Handschuhe einzeln ausgegeben oder versendet werden, ist diese Produktinformation zu kopieren und beizulegen. Die vorliegende Gebrauchsanleitung sowie die dazugehörige EU-Konformitätserklärung können auf [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com) nachgelesen und heruntergeladen werden.

**EIGENSCHAFTEN UND LEISTUNGSSTUFEN** – Diese Handschuhe der **Kategorie II** entsprechen den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gem. PSA-Verordnung 2016/425. Sie bieten ausreichend Schutz gem. ihrer Leistungsstufen und sollten nur für den jeweils geeigneten Verwendungszweck benutzt werden. In Verbindung mit unseren Produkten sind keine Substanzen bekannt, die negative Auswirkungen auf die Gesundheit des Benutzers haben könnten.

**Achtung:** Diese Handschuhe enthalten Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen hervorrufen kann.

**Hinweis:** Bei mehrlagigen Handschuhen gibt die Gesamtklassifizierung nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit der äußersten Lage wieder.

**Anforderungen gegen mechanische Risiken gem. EN 388:2016+A1:2018**



**2 1 3 1 X**

2 – Abriebfestigkeit (1 - 4)

1 – Schnitffestigkeit (1 - 5)

3 – Weiterreißfestigkeit (1 - 4)

1 – Durchstichfestigkeit (1 - 4)

X – Schnitffestigkeit ISO 13997 (A - F)

Prüfwerte beziehen sich auf die Handinnenfläche. Je höher der Wert, desto höher die Schutzwirkung.

X = nicht getestet / nicht anwendbar

**GEBRAUCH** – Überprüfen Sie, ob die Handschuhe ausreichend Schutz für die zu verrichtende Arbeit bieten. Wählen Sie Handschuhe entsprechend Ihrer Handgröße. Vor jedem Einsatz sind die Handschuhe auf Unversehrtheit zu prüfen. Öl, Fett und Feuchtigkeit vermindern die Schnitffestigkeit und erhöhen die Brennbarkeit aller Handschuhe. Die Handschuhe dürfen nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwendet werden. Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität. Die Mindesthaltbarkeitsdauer ist dem eingenahten Produktionslabel zu entnehmen.

**REINIGUNG/PFLEGE** – Verschmutzte Handschuhe sollten zur Wiederverwendung nach Gebrauch ausgeklopft, abgebürstet oder mit einem feuchten Tuch abgewischt werden und gut belüftet trocknen.

**VERPACKUNG/LAGERUNG** – Die Handschuhe sollten in ihrer Originalverpackung trocken und gut belüftet gelagert werden. Feuchtigkeit und hohe Temperaturen sind zu vermeiden. UV-Licht (Sonnenlicht) kann das Material ausbleichen. Die Schutzigenschaften werden dadurch nicht beeinträchtigt.

**ENTSORGUNG** – Die benutzten Handschuhe können mit umweltschädigenden oder gefährlichen Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Bestimmungen erfolgen.

**KONFORMITÄT** – Wir erklären hiermit, dass die oben beschriebene Persönliche Schutzausrüstung (PSA) mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 übereinstimmt und identisch mit der PSA ist, die Gegenstand der vom nachstehend akkreditierenden Prüfinstitut ausgestellten EU-Baumusterprüfbescheinigung war:

**Prüfinstitut:**

**CTC (NB 0075)**

4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Hersteller:**

**Hase Safety Gloves GmbH**

Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany  
Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99  
E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)



## INFORMATION AND USER INSTRUCTIONS

EN

Product name: **Superflex Grey**

Art. No.: **508610G** | Sizes: **6 - 11**



This product information is enclosed with every packaging unit and complies with the requirements of **PPE Regulation 2016/425** Annex II, Section 1.4. If packaging units are separated and gloves are issued or shipped individually, this product information must be copied and enclosed. These user instructions and the associated EU declaration of conformity can be found and downloaded from [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com).

**FEATURES AND PERFORMANCE LEVELS** – These **category II** gloves comply with the basic health and safety requirements in accordance with PPE Regulation 2016/425. They provide sufficient protection in accordance with their performance levels and should only be used for the appropriate purpose. There are no known substances associated with our products that could have a negative effect on the health of the user.

**Attention:** These gloves contain natural rubber latex, which can cause allergic reactions.

**Note:** In the case of multi-layer gloves, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

### Requirements against mechanical risks acc. to EN 388:2016+A1:2018



**2 1 3 1 X**

2 – Abrasion resistance (1 - 4)

1 – Cut resistance (1 - 5)

3 – Tear resistance (1 - 4)

1 – Puncture resistance (1 - 4)

X – Cut resistance ISO 13997 (A - F)

Test values refer to the surface covering the palm of the hand. The higher the value, the higher the protective effect.

X = not tested / not applicable

**USAGE** – Check that the gloves provide sufficient protection for the work to be performed. Choose gloves appropriate for your hand size. The gloves must be checked for integrity before each use. Oil, grease and moisture reduce cut resistance and increase the flammability of all gloves. The gloves must not be used near moving machine parts. The service life depends on the degree of wear and intensity of use. The shelf life can be found on the sewn-in production label.

**CLEANING/CARE** – Soiled gloves should be tapped, brushed or wiped with a damp cloth and dried in a well-ventilated area before re-using.

**PACKAGING/STORAGE** – The gloves should be stored in their original packaging in a dry and well-ventilated place. Avoid humidity and high temperatures. UV light (sunlight) can bleach the material. This does not affect the protective properties.

**DISPOSAL** – Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Disposal should be in accordance with local regulations.

**COMPLIANCE** – We hereby declare that the personal protective equipment (PPE) described above complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and is identical to the PPE that was the subject of the EU type examination certificate issued by the accrediting testing institute stated below:

**Testing  
institute:**

**CTC (NB 0075)**  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Manufacturer:**

**Hase Safety Gloves GmbH**  
Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany  
Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99  
E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)



Nom de produit : **Superflex Grey**

Réf. : **508610G** | Tailles : **6 - 11**



Cette information produit est jointe à chaque unité d'emballage et est conforme à la réglementation **EPI 2016/425** Annexe II, section 1.4. Si des unités d'emballage doivent être séparées et que des gants sont distribués ou expédiés individuellement, les informations produit doivent être copiées et jointes. Le présent mode d'emploi ainsi que la déclaration de conformité CE correspondante peuvent être consultés et téléchargés sur [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com).

**CARACTERISTIQUES ET NIVEAUX DE PERFORMANCE** – Ces gants de **catégorie II** sont conformes aux exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement EPI 2016/425. Ils offrent une protection suffisante selon de leurs niveaux de performance et ne doivent être utilisés que pour les usages auxquelles ils sont destinés. Il n'existe aucune substance connue en lien avec nos produits qui pourrait avoir un effet néfaste sur la santé de l'utilisateur.

**Attention:** Ces gants contiennent du latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques.

**Nota :** Dans le cas de gants multicouches, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche située à l'extérieur.

### Exigences contre les risques mécaniques selon EN 388:2016+A1:2018



**2 1 3 1 X**

2 – Résistance à l'abrasion (1 - 4)

1 – Résistance à la coupure (1 - 5)

3 – Résistance à la déchirure (1 - 4)

1 – Résistance à la perforation (1 - 4)

X – Résistance à la coupure ISO 13997 (A - F)

Les niveaux de puissance concernent l'ensemble du produit, y compris toutes les couches.

X = non testé/non applicable

**UTILISATION** – Vérifiez que les gants offrent une protection suffisante pour le travail à effectuer. Choisissez des gants adaptés à la taille de votre main. Avant chaque utilisation, vérifiez que les gants ne sont pas endommagés. L'huile, la graisse et l'humidité réduisent la résistance à la coupure et augmentent l'inflammabilité de tous les gants. Ne pas utiliser les gants à proximité de pièces en mouvement de la machine. La durée d'utilisation dépend du degré d'usure et de l'intensité d'utilisation. La durée de conservation minimale est indiquée sur l'étiquette de production cousue.

**NETTOYAGE/ENTRETIEN** – En cas de réutilisation, les gants contaminés doivent être essorés, brossés ou essuyés à l'aide d'un chiffon humide avant d'être séchés et bien aérés.

**CONDITIONNEMENT/STOCKAGE** – Les gants doivent être conservés dans leur emballage d'origine dans un endroit sec et bien ventilé. Éviter l'humidité et les températures élevées. La lumière UV (ensoleillée) peut jaunir le matériau. Cela n'affecte pas les propriétés protectrices.

**MISE AU REBUT** – Les gants utilisés peuvent être contaminés par des substances dangereuses pour l'environnement. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales.

**CONFORMITÉ** – Nous déclarons par la présente que l'équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessus est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et est identique à l'EPI qui a fait l'objet du certificat de contrôle de type UE délivré par l'institut d'accréditation suivant :

**Organisme de** **CTC (NB 0075)**

**contrôle :** 4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Fabricant :** **Hase Safety Gloves GmbH**

Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany

Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99

E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)



Nome prodotto: **Superflex Grey**

Cod. art.: **508610G** | Misure: **6 - 11**



Le presenti informazioni sul prodotto sono incluse in ogni confezione e sono conformi al Regolamento **DPI 2016/425** Appendice II, sezione 1.4. Nel caso in cui le unità di imballaggio fossero separate e i guanti venissero distribuiti o spediti separatamente, le presenti informazioni sul prodotto devono essere copiate e allegate. Le presenti istruzioni per l'uso e la relativa dichiarazione di conformità UE possono essere consultate e scaricate da [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com).

**CARATTERISTICHE E PRESTAZIONI** – Questi guanti di **categoria II** sono conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza definiti nel Regolamento DPI 2016/425. Forniscono una protezione sufficiente secondo i loro livelli di prestazione e dovrebbero essere usati solo per la finalità prevista. Non sono note sostanze in relazione ai nostri prodotti che potrebbero avere effetti negativi sulla salute dell'utente.

**Attenzione:** Questi guanti contengono lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche.

**Nota:** In caso di guanti multistrato, la classificazione complessiva non indica necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

#### Requisiti relativi ai rischi meccanici secondo EN 388:2016+A1:2018



2 1 3 1 X

2 – Resistenza all'abrasione (1 - 4)

1 – Resistenza al taglio (1 - 5)

3 – Resistenza allo strappo (1 - 4)

1 – Resistenza alla foratura (1 - 4)

X – Resistenza al taglio ISO 13997 (A - F)

I valori di prova si riferiscono al palmo della mano. Più alto è il valore, maggiore è l'effetto protettivo.

X = non testato / non applicabile

**UTILIZZO** – Verificare che i guanti offrano una protezione sufficiente per il lavoro da svolgere. Scegliere i guanti in base alla misura della mano. Prima di ogni utilizzo, verificare l'integrità dei guanti. Olio, grasso e umidità riducono la resistenza al taglio e aumentano l'infiammabilità di tutti i guanti. Non utilizzare i guanti in prossimità di parti mobili della macchina. La durata dipende dal grado di usura e dall'intensità dell'uso. Il periodo di conservazione minimo è indicato sull'etichetta di produzione cucita su essi.

**PULIZIA/CURA** – Dopo l'uso, i guanti sporchi devono essere tamponati, spazzolati o strofinati con un panno umido per il riutilizzo e lasciati asciugare in una zona ben ventilata.

**CONFEZIONAMENTO / STOCCAGGIO** – I guanti devono essere conservati nella loro confezione originale in un luogo asciutto e ben ventilato. Evitare umidità e temperature elevate. La luce UV (luce solare) può sbiadire il materiale. Ciò non compromette le caratteristiche di protezione.

**SMALTIMENTO** – I guanti usati possono essere contaminati con sostanze pericolose o dannose per l'ambiente. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle normative locali.

**CONFORMITÀ** – Con la presente dichiariamo che i dispositivi di protezione individuale (DPI) sopra descritti sono conformi alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e sono identici ai DPI che sono stati oggetto del certificato di esame UE del tipo rilasciato dall'istituto di prova accreditante sotto indicato:

**Istituto di controllo:** **CTC (NB 0075)**

4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Produttore:** **Hase Safety Gloves GmbH**

Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany

Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99

E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)



Nombre del producto: **Superflex Grey**

Ref.: **508610G** | Tallas: **6 - 11**



Esta información del producto se adjunta a cada unidad de embalaje y cumple con los requisitos del Reglamento de **EPI 2016/425**, anexo II, apartado 1.4. Si las unidades de embalaje se separan y los guantes se entregan o envían por separado, se deberá copiar y adjuntar esta información de producto. Las presentes instrucciones de uso y la declaración de conformidad de la UE correspondiente pueden consultarse y descargarse en [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com).

**CARACTERÍSTICAS Y NIVELES DE RENDIMIENTO** – Estos guantes de **Categoría II** cumplen con los requisitos esenciales de salud y seguridad según el Reglamento de EPI 2016/425. Proporcionan una protección suficiente de acuerdo con sus niveles de rendimiento y solo deben utilizarse para el propósito apropiado. En relación con nuestros productos, no se conocen sustancias que puedan tener efectos negativos para la salud del usuario.

**Atención:** Estos guantes contienen látex de caucho natural, que puede producir reacciones alérgicas.

**Nota:** En el caso de los guantes multicapa, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa.

**Requisitos contra riesgos mecánicos conforme a EN 388:2016+A1:2018**



**2 1 3 1 X**

2 – Resistencia a la abrasión (1 - 4)

1 – Resistencia al corte (1 - 5)

3 – Resistencia a la rotura (1 - 4)

1 – Resistencia a perforaciones (1 - 4)

X – Resistencia al corte ISO 13997 (A - F)

Los valores de la prueba se refieren a la palma de la mano. Cuanto mayor sea el valor, mayor será el efecto de protección.

X = no probado/no aplicable

**USO** – Compruebe que los guantes ofrezcan la protección adecuada para el trabajo que se va a realizar. Elija guantes que se ajusten al tamaño de su mano. Antes de cada uso, compruebe que los guantes están intactos. El aceite, la grasa y la humedad disminuyen la resistencia al corte y aumentan la inflamabilidad de todos los guantes. Los guantes no deben utilizarse cerca de las partes móviles de la máquina. La duración de uso depende del grado de desgaste y de la intensidad de uso. La vida útil mínima se encuentra en la etiqueta de producción cosida.

**LIMPIEZA Y CUIDADO** – Si los guantes se ensucian, se deben limpiar con un paño húmedo para reutilizarlos después de su uso y dejarlos secar en una zona bien ventilada.

**EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO** – Los guantes deben almacenarse en su embalaje original, en un lugar seco y bien ventilado. Evite la humedad y las altas temperaturas. La luz UV (luz solar) puede decolorar el material. Esto no afecta a las propiedades de protección.

**ELIMINACIÓN** – Los guantes utilizados pueden estar contaminados con sustancias nocivas o peligrosas para el medio ambiente. La eliminación de residuos debe realizarse de acuerdo con la normativa local.

**CONFORMIDAD** – Por la presente declaramos que el equipo de protección individual (EPI) descrito anteriormente cumple las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y es idéntico al EPI que ha sido objeto del certificado de examen UE de tipo emitido por el organismo de certificación:

**Instituto de pruebas:** **CTC (NB 0075)**  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Fabricante:** **Hase Safety Gloves GmbH**  
Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany  
Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99  
E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)



Productnaam: **Superflex Grey**

Art.nr.: **508610G** | Maten: **6 - 11**



Deze productinformatie wordt bij elke verpakkingseenheid geleverd en voldoet aan de eisen van de **PBM-verordening 2016/425** bijlage II, paragraaf 1.4. Als verpakkingseenheden worden gescheiden en handschoenen afzonderlijk worden verstrekt of verzonden, moet deze productinformatie worden gekopieerd en bijgevoegd. Deze gebruiksaanwijzing en de bijbehorende EU-conformiteitsverklaring kunnen op [www.hasesafetygloves.com](http://www.hasesafetygloves.com) worden geraadpleegd en gedownload.

**EIGENSCHAPPEN EN PRESTATIENIVEAUS** – Deze handschoenen van **categorie II** voldoen aan de fundamentele gezondheids- en veiligheidseisen vlg. PBM-verordening 2016/425. Ze bieden voldoende bescherming overeenkomstig hun prestatieniveaus en mogen alleen voor het beoogde gebruiksdoel worden gebruikt. Wij zijn niet op de hoogte van stoffen in onze producten die negatieve gevolgen kunnen hebben voor de gezondheid van de gebruiker.

**Let op** Deze handschoenen bevatten natuurlijk rubberlatex, wat allergische reacties kan veroorzaken.

**Opmerking:** Bij meerlaagse handschoenen is de totale classificatie niet noodzakelijkerwijs een indicatie van de prestaties van de buitenste laag.

**Vereisten ten aanzien van mechanische risico's vlg. EN 388:2016+A1:2018**



**2 1 3 1 X**

2 – Slijtvastheid (1 - 4)

1 – Snijbestendigheid (1 - 5)

3 – Doorscheurvastheid (1 - 4)

1 – Penetratievastheid (1 - 4)

X – Snijbestendigheid ISO 13997 (A - F)

Testwaarden hebben betrekking op de

handpalm. Hoe hoger de waarde, des te hoger de beschermende werking.

X = niet getest / niet van toepassing

**GBRUIK** – Controleer of de handschoenen voldoende bescherming bieden voor het te verrichten werk. Kies handschoenen op basis van uw handmaat. Controleer voor elk gebruik of de handschoenen intact zijn. Olie, vet en vocht verminderen de snijbestendigheid en verhogen de brandbaarheid van alle handschoenen. De handschoenen mogen niet in de buurt van bewegende machineonderdelen worden gebruikt. De gebruiksduur is afhankelijk van de mate van slijtage en de gebruiksintensiteit. De minimum houdbaarheidsdatum staat vermeld op het ingenaaide productielabel.

**REINIGING/ONDERHOUD** – Voor hergebruik, tik, borstel of veeg bevulde handschoenen af met een vochtige doek na gebruik. Droog en goed geventileerd.

**VERPAKKING/OPSLAG** – De handschoenen moeten in hun originele verpakking droog en goed geventileerd worden bewaard. Vochtigheid en hoge temperaturen moeten worden vermeden. UV-licht (zonnlicht) kan het materiaal verkleuren. Dit heeft geen invloed op de beschermende eigenschappen.

**AFVALVERWIJDERING** – Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Disposal should be in accordance with local regulations.

**CONFORMITEIT** – Wij verklaren dat de hierboven beschreven persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's) voldoen aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en identiek zijn aan de PBM's die voorwerp waren van het afgegeven certificaat van EU-typeonderzoek door het hieronder geaccrediteerde keuringsinstituut:

**Testinstituut:** **CTC (NB 0075)**

4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07 – France

**Fabrikant:** **Hase Safety Gloves GmbH**

Am Hillernsen Hamm 6, 26441 Jever – Germany  
Tel.: +49 4461 9222-0 | Fax: +49 4461 9222-99  
E-Mail: [info@hase-safety.com](mailto:info@hase-safety.com) | Web: [www.hase-safety.com](http://www.hase-safety.com)

